

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

GZA 9315 Neukirch (Egnach)
KW 40, 5. Oktober 2018
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchengemeinde Egnach, der Katholischen Kirchengemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach



Der STV Neukirch-Egnach in neuem Gewand

Seit Anfang Jahr waren wir mit der Auswahl eines neuen Trainingsanzugs beschäftigt.

Pünktlich zum Kantonalen Turnfest in Romanshorn konnten wir schliesslich unseren neuen Vereinstrainer präsentieren!

In frischem Blau durften wir in Romanshorn einmarschieren. Von der Jugendabteilung, über die Aktiven, bis zum Männerturnver-

ein tragen nun alle diesen neuen Trainer. Wir bedanken uns ganz herzlich bei unseren drei Sponsoren, der Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn, der Firma Gsell Motogeräte AG in Amriswil sowie der Firma Ochsner Sport AG für die grosszügige Unterstützung.

Dank dieses wertvollen Supports konnten rund 320 aktive Turnerinnen und Turner

mit den neuen Vereinskleidern ausgestattet werden.

Wir sind stolz auf unser neues Vereinstenue und freuen uns, alle Egnacherinnen und Egnacher damit im nächsten Jahr bei Wettkämpfen, der Abendunterhaltung oder einem anderen Anlass begrüssen zu dürfen.

STV und DTV Neukirch-Egnach



DUSCH WC
MEHR KOMFORT
MEHR HYGIENE

WASSER.
BAD.
ENERGIE.

HE
HAUSTECHNIK EUGSTER



ANGST
Malerei & Gestaltung GmbH

Malerarbeiten | Tapezieren | Farbberatung
Schimmelbeseitigung | Renovationen

www.ihre-malerin.ch
Bahnhofstrasse 13 | Romanshorn | Tel.: 071 220 99 94

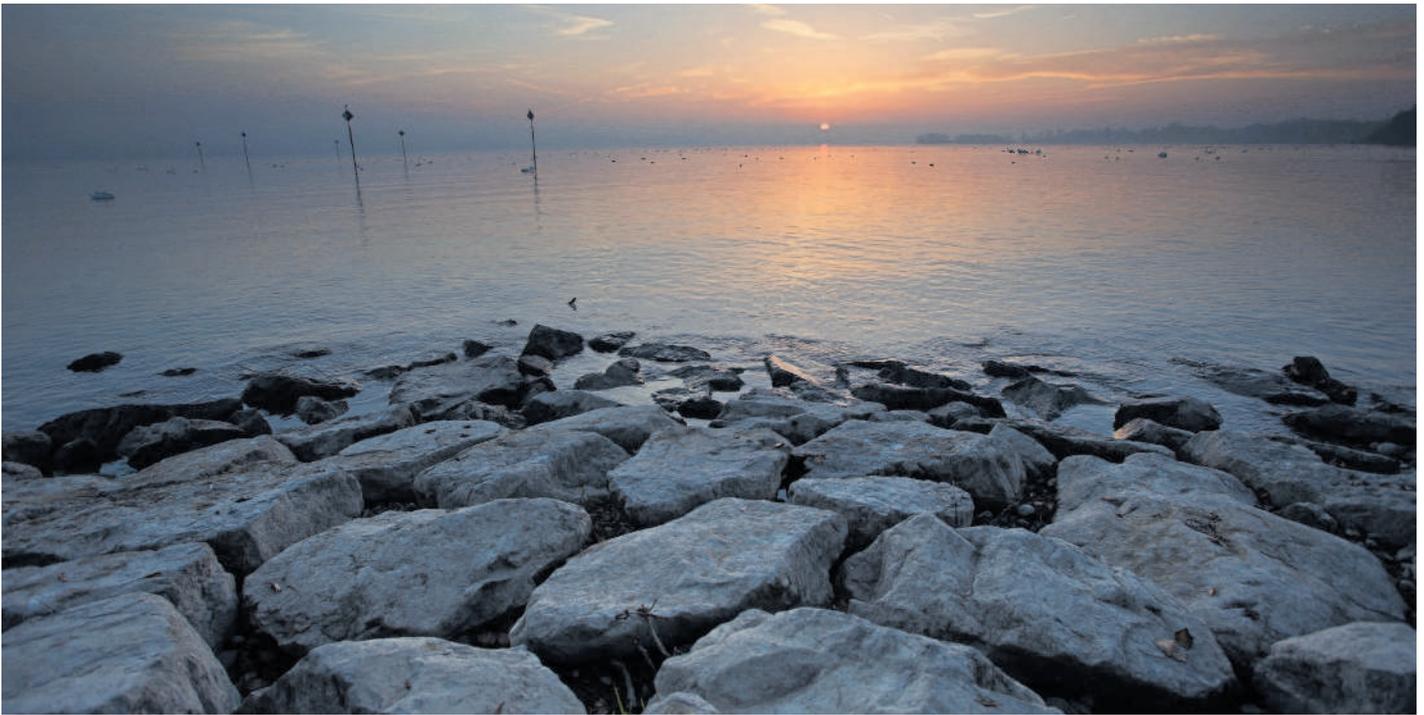


Gestalten. Ausdrücken. Mitnehmen.

Mit unserer neuen Kodak SofortBild-Station.

Direkt ab Ihrem Smartphone

Sträbele
Kommunikation
digitales und gedrucktes



Wirtschaft zum Klösterli
9315 Winden Tel. 079 - 629 78 94

OKTOBERFEST
Donnerstag, 4. Okt.
ab 17.00 Uhr
bis Sonntag, 7. Okt.
am Samstag mit "DJ Steff"
Sonntag ab 11.00 Uhr
"Krainerfreunde"
es gibt:
Mass Bier, Brezel, Weisswürste,
Haxen und Hühner vom Grill

Voranzeige: "Metzgete"
DO, 15. Nov. - SO, 18. Nov. 2018

Öffnungszeiten:
DO+FR ab 17.00 / SA+SO ab 10.00

Herbstaktion!

Bis am Samstag, 20. Oktober 2018,
gewähren wir auf alles
Schweinefleisch **20% Rabatt!**

Hälg
Die gute Egner Metzger

Metzgerei Hälg AG
Bahnhofstrasse 75, Neukirch-Egnach
Telefon 071477 13 09

Ch | STREIT
Verkauf und Service
Motor und Gartengeräte

Bahnhofstrasse 23
9322 Egnach
Tel. 079 673 22 56
www.chstreit.ch

Praxis Dr. med. U. Streckeisen
geschlossen vom
13.10.–28.10.2018
Vertretung: Dr. Kälin, Neukirch
Telefon 071 477 27 27
oder 0900 575 460

Zu vermieten
3 1/2-Zimmer-Wohnung
2.OG mit Lift, im Zentrum von
Neukirch, ab 1. September 2018
Fr. 1400.– inkl. NK, Garage Fr. 100.–
Tel. 071 477 13 07

Mittels eines **EGNACH LOKAL ANZEIGER**-
Inserats mit 2200 Haushalten
klar kommunizieren.
Mehr Infos unter
www.stroebele.ch/loki

**Ich bin für Sie da
in Neukirch und Egnach.**
Dominic Loibl, T 071 447 90 94

Generalagentur Arbon-Rorschach
mobiliar.ch

die Mobiliar

003078

EGNACH!
AM BODENSEE

Gemeinde Egnach
Revision Ortsplanung – 2. Auflage
Öffentliche Auflage

Gestützt auf §§ 29 ff. des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) werden im Rahmen der generellen Revision der Ortsplanung folgende Zonenplanänderungen infolge Einsprachen öffentlich aufgelegt:

- Bündt (Parzellen Nrn. 1712 und 1713)
- Bahnhof Steinebrunn (Parzellen Nrn. 3239 und 3240)
- Amriswilerstrasse, Sonnental (Parzellen Nrn. 248 und 250)
- Wiedehorn / Oberwese (Parzellen Nrn. 1007 und 1008)

Frist und Ort:
Die Auflage findet vom Freitag, 5. Oktober 2018 bis Mittwoch, 24. Oktober 2018 im Gemeindehaus Egnach, Gristenbühl 5, 9315 Neukirch-Egnach, Abt. Bau & Umwelt, im UG, während der Schalteröffnungszeiten statt.
Zusätzlich sind sämtliche Unterlagen während der Auflagefrist auf der Homepage der Gemeinde www.egnach.ch aufgeschaltet.

Rechtsmittel:
Wer durch die aufgelegten Pläne berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist schriftlich, begründet und mit einem Antrag Einsprache erheben. Einsprachen sind an den Gemeinderat Egnach, Gristenbühl 5, 9315 Neukirch-Egnach zu richten.

Egnach, 2. Oktober 2018 Gemeinderat Egnach

EGNACH!
AM BODENSEE

Gemeinde Egnach

Berufsbörse „Boxenstopp“

Am 27. Oktober 2018 von 09.00 bis 11.00 Uhr steht die Rietzelhalle als Informationsplattform für Sekundarschülerinnen und Schüler sowie andere Interessierte zur Verfügung.

Betriebe aus der Gemeinde Egnach stellen sich vor und bieten die Möglichkeit, diverse Berufe näher kennen zu lernen.

Wir freuen uns über viele interessierte Besucherinnen und Besucher.

GEWERBE EGNACH Jugendkommission Egnach

mehr Werte schaffen



«Im Ernstfall ist jeder froh, wenn die Feuerwehr kommt!»

Infoabend am 31. Oktober um 19.30 Uhr im Feuerwehrdepot Egnach.

Um in Zukunft weiterhin unseren Beitrag zum Wohl der Bevölkerung leisten zu können, suchen wir motivierte Frauen und Männer zur Verstärkung unseres Teams. Hilf mit bei der Bewältigung von verschiedenen Schadenlagen!

Wir bieten:

Eine spannende und zeitgemässe Ausbildung mit modernem Feuerwehrmaterial.
Eine gute Kameradschaft und gegenseitige Hilfe.

Wir erwarten:

Die Bereitschaft, aktiv in unserer Feuerwehr mitzumachen und einen Teil deiner Freizeit für die öffentliche Sicherheit einzusetzen.

Christian Feuz,

Kommandant der Feuerwehr Egnach

Auskünfte:

Melde dich bis zum 31. Oktober beim Feuerwehrkommando Egnach:

Christian Feuz
Bahnhofstrasse 12a, 9315 Winden
Telefon 071 474 77 20
Christian.feuz@egnach.ch

«Sackmessertag»

Am 10. November organisiert die Familienkommission der Gemeinde Egnach einen «Sackmessertag».

Auch heute noch vermag das Taschenmesser Kinder in seinen Bann zu ziehen. Komplett analog und akkufrei begleitet es uns auf grossen und kleinen Abenteuern und schafft so wertvolle Erfahrungen ausserhalb der digitalen Welt.

Felix Immler, Outdoorpädagoge und Autor der bekannten Sackmesserbücher, wird uns am 10. November im Hudelmoos einen Tag lang zeigen, wie dieses Werkzeug richtig benutzt wird und was damit alles geschaffen werden kann. Der Workshop dauert von 10 bis ca. 16 Uhr und richtet sich an Primar-

schulkindern in Begleitung von jeweils einer erwachsenen Person. Die Teilnahme beträgt 30 Franken pro Paar und beinhaltet den Workshop und die Mittagsverpflegung. Wer gerne dabei sein möchte, kann am Schalter bei den Einwohnerdiensten Neukirch-Egnach ein Ticket kaufen, «es hätt solangs hätt» (weitere Infos erhalten Sie beim Kauf). Bitte begleichen Sie den Unkostenbeitrag in bar beim Bezug des Tickets am Schalter.

Achtung:

Die Gemeindevverwaltung zügelt ins Provisorium. Wir sind ab dem 8. Oktober am neuen Standort, Gristenbühl 5, Neukirch, zu finden. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Familienkommission

Wir gratulieren

Am 28. September feierte **Hans Holzer-Kasper** in Neukirch seinen **98. Geburtstag**.

Am 2. Oktober feierte **René Stutz** in Egnach seinen **85. Geburtstag**.

Am 4. Oktober feierte **Werner Heeb** in Steinebrunn seinen **85. Geburtstag**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft.

Gemeinderat Egnach



Todesfälle

Gestorben am 30. September 2018, Konrad Stäheli-Nagel, Von Egnach TG, geboren am 18.07.1929, wohnhaft gewesen in 9315 Neukirch, Arbonerstrasse 21. Die Abdankeung findet am Dienstag, 9. Oktober 2018, um 14.00 Uhr in der evang. Kirche in Neukirch statt. Besammlung bei der Abdankeungshalle um 13.45 Uhr.

Kirchgemeinden

Evangelisch Egnach

Sonntag, 7. Oktober

09.45 Uhr Gottesdienst, Pfr. Gerrit Saamer

Fahrdienst:

Erika Gsell, Telefon 071 477 19 06.

www.kirche-egnach.ch

Katholisch Steinebrunn

Freitag, 5. Oktober

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 7. Oktober

Kollekte geistlicher Begleitung zukünftig.

Seelsorger

09.15 Uhr Eucharistiefeier, anschliessend Kirchenkaffee

Montag, 8. Oktober

kein Rosenkranzgebet (Schulferien)



WETT-TIP

Mittwoch, 10. Oktober, 20.00 Uhr
PIKES – SC Rheintal



Andreas Altwegg 5:2



Baugeschäft Altwegg GmbH
Amriswilerstrasse 121, 8590 Romanshorn
www.bau-altwegg.ch

Heimspiel der PIKES gegen ambitionierten Aufsteiger!

Nach dem hervorragenden Auftritt gegen Titelaspirant EHC Arosa muss sich die neue Mannschaft in den nächsten Spielen bestätigen. Das 2. Heimspiel hat einen anderen Charakter und andere Voraussetzungen als die ersten Spiele gegen die absoluten Favoriten. Punkte sammeln wird dabei nicht einfacher. Der SC Rheintal ist nach einer ungeschlagenen 2.-Liga-Saison mit grossen Vorschusslorbeeren in die 1.-Liga-Meisterschaft gestartet. Die Mannschaft ist eine Mischung aus Vorarlberger Routiniers und jungen Spielern, wobei der frühere PIKES-Nachwuchsspieler und Spieler des HC Thurgau, Renato Engler, der absolute Leader der Rheintaler Mannschaft ist. Bereits heute freut sich das PIKES-Team auf grosse Unterstützung im EZO!

Heimspiele Qualifikationsrunde bis 24. Oktober

Sa, 20. Oktober, 17.00 Uhr: **PIKES – HC Prättigau-H.**
Mi, 24. Oktober, 20.00 Uhr: **PIKES – EHC Uzwil**



Ernst Möhl 6:3



Mosterei Möhl AG
St.Gallerstrasse 213, 9320 Arbon
Telefon 071 447 40 74
www.moehl.ch

Gasversorgung Romanshorn 2:1



Gasversorgung Oberthurgau-See
Egnacherweg 6b, 8590 Romanshorn
Telefon 071 466 60 10
www.erdgas-romanshorn.ch



Kurt von Känel 5:2



von Känel Gartenbau
Waidackerstrasse 6, 8592 Uttwil
Telefon 071 463 33 13
www.vonkaenel-gartenbau.ch

Sind wir nicht alle ein bisschen Loki?

EGNACH! **LOKAL ANZEIGER**

Mit dem Loki erreichen Sie 2200 Haushalte in der Gemeinde Egnach.

Mehr Infos unter www.stroebele.ch/loki

Gemeinde Egnach

Baugesuch

Öffentliche Auflage
5. Oktober 2018 bis 25. Oktober 2018

Bauherr/Grundeigentümer:

Huber Christian und Regula, Herzogsbach 5, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

Ersetzen Giebelfenster in zwei neue Fenster, Parz. Nr. 656, Herzogsbach 5, 9315 Neukirch

Die Pläne liegen bei der Abt. Bau und Umwelt Egnach zur Einsicht auf. Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Neukirch-Egnach, 5. Oktober 2018 / Abteilung Bau und Umwelt

EGNACH!
AM BODENSEE

Dipl.-Ing. **FUST**
Und es funktioniert.

5-Tage-Tiefpreisgarantie

30-Tage-Umtauschrecht

Schneller Liefer- und

Installationservice

Garantieverlängerungen

Mieten statt kaufen

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie

Schneller Reparaturservice

Testen vor dem Kaufen

Haben wir nicht, gibts nicht

Kompetente Bedarfsanalyse

und Top-Beratung

Alle Geräte im direkten Vergleich

Infos und Adressen: 0848 559 111 oder www.fust.ch

nur **349.-**
Tiefpreisgarantie

nur **499.-**
statt 599.-

nur **549.-**
Tiefpreisgarantie

7 kg Fassungsvermögen



NOVAMATIC
Waschmaschine
WA 707.1 E
• Top Waschmaschine in A+++
• Spezialprogramme wie: Wolle, Feinwäsche
Art. Nr. 103003



BOSCH
Geschirrspüler
SMS 40E32
• Programme: Normal 65 °C, Eco 50 °C, Schnell 45 °C und Vorspülen
Art. Nr. 132863



NOVAMATIC
Wäschetrockner
TW 727.1 E
• Mit Duvet- und Wolleprogramm
• Mit Knitterschutz
Art. Nr. 103049



Mädchenriege reist nach Flums

Am Samstag trafen sich um 6.30 Uhr am Neukircher Bahnhof 32 Mädchen für die erste zweitägige Mädchenriege-Reise. Da hiess es zuerst Gepäck in zwei Autos verladen, damit wir den ersten Tag nur mit einem Tagesrucksack meistern konnten. Um 7.02 Uhr kam unser Zug, der uns nach Flums brachte. Von dort ging es mit dem Bus bis nach Tannenheim, wo wir dann die Gondel nahmen, um auf den Berg zu gelangen. Oben angelangt, bekamen wir eine Einführung im Klettern, den jetzt durften alle für drei Stunden in den Seilen hängen. Anschliessend gab es Zmittag aus dem Rucksack, bevor wir eine Wanderung bis nach Tannenboden machten. Dort wartete bereits der Bus, der uns zurück nach Flums brachte. Dann wurden als Erstes die Betten bezogen, da wir im Luftschuttkeller der Turnhalle Flums nächtigten. Frisch geduscht und auch wieder

etwas erholt von dem spannenden Tag ging es um halb 7 in ein Restaurants wo uns ein super Spagetti-Plausch erwartete. Nach dem Essen wurde noch ein wenig gespielt, bevor alle müde in ihren Betten einschliefen. Der zweite Tag startete um halb 8. Als Erstes gab es ein reichhaltiges Frühstück mit allem, was das Herz begehrt. Frisch gestärkt ging es dann los mit einer Schnitzeljagd quer durch Flums. Dort mussten die Mädchen in Gruppen 14 Posten finden und diverse Fragen lösen. Anschliessend wurde vor der Halle grilliert. Um halb 3 war es dann schon wieder so weit und wir packten unsere Sachen zusammen, um zum Bahnhof Flums zu laufen und den Nachhauseweg anzutreten. Um 17 Uhr kamen alle mit vielen neuen Eindrücken und Erlebnissen am Bahnhof Neukirch an. Herzlichen Dank an alle für das tolle Wochenende.

Fabienne Engbers



Filmprogramm

The Incredibles 2 – die Unglaublichen 2

Freitag, 12. Oktober um 17.30 Uhr, Mittwoch, 17. Oktober, um 14.30 Uhr | In Zusammenarbeit mit dem Ferienpass Güttingen

Sonntag, 21. Oktober um 14.30 Uhr; von Brad Bird | Animation | USA 2018

Deutsch | ab 8 (12) Jahren | 118 Minuten

Grüner wird's nicht, sagte der Gärtner und flog davon

Freitag, 5. Oktober um 20.15 Uhr, Samstag, 13. Oktober um 20.15 Uhr; von Florian Gallenberger mit Elmar Wepper, Emma Bading, Monika Baumgartner | Deutschland 2018

Deutsch | ab 6(12) Jahren | 116 Minuten

Crazy Rich – verrückte Liebe

Samstag, 6. Oktober um 20.15 Uhr; von Jon M. Chu mit Constance Wu, Michelle Yeoh, Henry Golding | USA 2018

Deutsch | ab 8(10) Jahren | 120 Minuten

Pettersson und Findus – Findus zieht um

Sonntag, 7. Oktober um 14.30 Uhr, Mittwoch, 10. Oktober um 14.30 Uhr; von Ali Samadi Ahadi mit Stefan Kurt, Marianne Sägebrecth, Max Herbrechter | Deutschland 2017

Deutsch | ab 0 Jahren | 82 Minuten

Out of Paradise – mongolischer Stadt-Land-Kontrast

Dienstag, 9. Oktober um 19.30 Uhr, Mittwoch, 17. Oktober um 19.30 Uhr; von Batbayar Chogsom mit Bayarsaikhan Bayartsengel, Enerel Tumen, Adiyabaatar Rina | Schweiz 2017

Originalversion mit d/f-Untertiteln | ab 12(14) Jahren | 99 Minuten

Chris the Swiss – eine Suche

Mittwoch, 10. Oktober um 19.30 Uhr; von Anja Kofmel | Dokumentation | Schweiz 2018

Deutsch mit f-Untertiteln | ab 16 Jahren | 90 Minuten

The Children Act – Kindeswohl

Donnerstag, 11. Oktober um 19.30 Uhr; von Richard Eyre mit Emma Thompson, Stanley Tucci | Grossbritannien 2017

Originalversion mit d/f-Untertiteln | ab 8(12) Jahren | 105 Minuten

Searching – die rätselhafte Suche

Freitag, 12. Oktober um 20.15 Uhr, Samstag, 20. Oktober um 20.15 Uhr; von Aneesh Chaganty mit John Cho, Debra Messing, Joseph Lee, Michelle La | USA 2018

Deutsch | ab 12(14) Jahren | 101 Minuten

Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

Umzug Gemeindeverwaltung

Liebe Egnacherinnen, liebe Egnacher

Die Sanierung des Gemeindehauses startet nach den Herbstferien 2018. Für einen reibungslosen Übergang zieht die gesamte Verwaltung für diese Zeit in ein Provisorium. Glücklicherweise bietet das alte Sekundar-

schulhaus auf dem Gristenbühl ideale Voraussetzungen, um die Verwaltung in einem Haus unterzubringen.

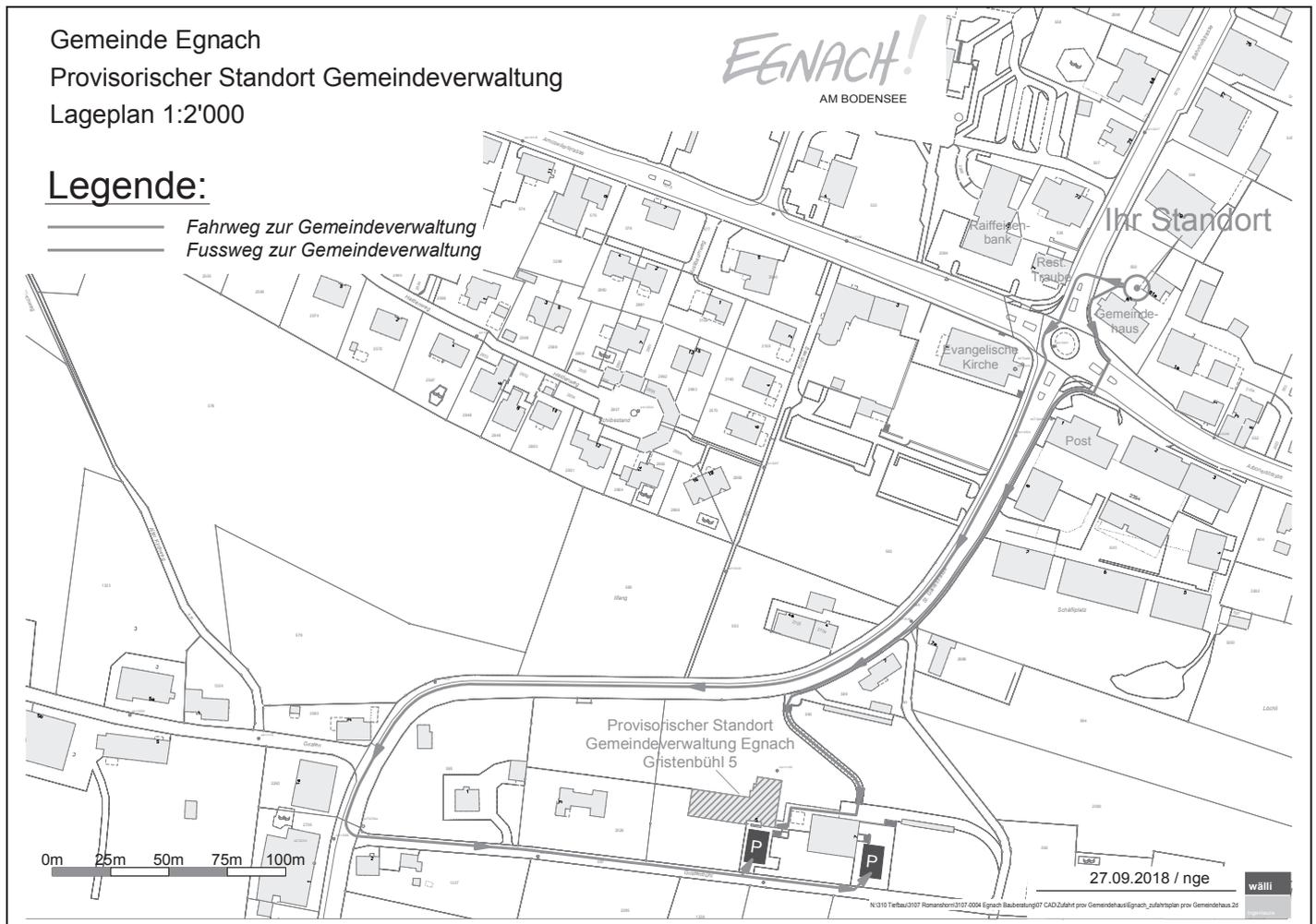
Ab dem 8. Oktober finden Sie uns auf dem Gristenbühl 5 in Neukirch. Unsere Telefonnummern und E-Mail-Adressen bleiben unverändert.

Während des Umzugs am 4. und 5. Oktober sind die Schalter geschlossen.

Bei einem Todesfall erreichen Sie uns unter Telefon 071 474 77 67.

Wir danken Ihnen für das Verständnis.

Gemeindeverwaltung Egnach





Saisonstart im Winterwasser

Am Sonntag, 21. Oktober, öffnen sich die Tore des «Winterwassers Oberthurgau» in Romanshorn. Die Öffnungszeiten wurden den Bedürfnissen der Gäste leicht angepasst. Durch die zwei grossen Fensterfronten fühlen sich auch Familien in der hellen Traglufthalle wohl. Neu können Abos auch online bestellt werden.

Bereits fünf Wochen nach Saisonschluss im Seebad Romanshorn startet am Sonntag, 21. Oktober, die dritte Saison im «Winterwasser Oberthurgau». Die ersten zwei Saisons haben es gezeigt: Die neuartige Tragluft-Schwimmhalle mit zwei grossen Fensterfronten ist nicht nur für Trainingszwecke geeignet. Auch Familien fühlen sich in der hellen und angenehm warmen Traglufthalle wohl. Der einmalige Blick auf den Bodensee begeistert jeden Besucher. Die Wassertemperatur beträgt 28 Grad Celsius.

Optimierte Öffnungszeiten

Die Öffnungszeiten wurden den Bedürfnissen der Gäste leicht angepasst. Zum Beispiel ist die Halle am Montag neu auch über Mittag geöffnet und am Samstag durchgehend von 11–15 Uhr. Weiterhin können Frühaufsteher dreimal pro Woche bereits um 6 Uhr ihre Runden drehen. Auch dieses Jahr wird der Eingangsbereich zum Winterwasser zum Erlebnis: Schülerinnen und Schüler der

Volksschulgemeinde Egnach haben ihren kreativen Ideen zum Thema «Baden im Winter» freien Lauf gelassen. Durch den Umbau des Seebades befindet sich der Eingang des Winterwassers diese Saison am Westende des Gebäudes.

Abo-Verkauf auch Online

Einwohner der Gemeinden Amriswil, Arbon, Dozwil, Egnach, Kesswil, Romanshorn, Salmsach, Sommeri, Steinach und Uttwil profitieren von ermässigten Eintrittspreisen. Für regelmässige Wasserratten lohnt sich der Kauf eines Saisonabos. Beim Kauf eines 10+1-Abos erhält der Besucher gratis einen zusätzlichen Eintritt. Dank der Geschenkgutscheine ist dieses Abo auch ein tolles Weihnachtsgeschenk. Neu können Abos unter www.winterwasser.ch online bestellt werden oder bei Touristinformation Romanshorn und Arbon Tourismus bezogen werden. Am Samstag, 20. Oktober, von 11–15 Uhr findet an der Kasse des Seebades/Winterwasser Oberthurgau ein spezieller Abo-Verkauf statt. Ab Sonntag, 21. Oktober, können Abos während der regulären Öffnungszeiten (siehe Box) bezogen werden. Da der Kassenbereich in der Saison 2018/19 nicht genutzt werden kann, werden für diese spezielle Abos abgegeben. Bestehende Abos müssen deshalb nicht mitgebracht werden.

Rückerstattungen des Depots kann erst in der Saison 2019/20 erfolgen.

Vielfältige Aktivitäten möglich

Vereine können im Winter ihren Mitgliedern regelmässige oder einmalige Wassertrainings anbieten. Ein alternatives, polysportives Angebot, das die sportliche Leistung fördert und erst noch Spass macht. Firmen, Familien oder andere Gruppierungen können das Winterwasser stundenweise für Anlässe wie Firmenevents, Geburtstage oder einfach für einen «Wasserplausch» mieten. www.winterwasser.ch.

Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau

Öffnungszeiten 2018/19

Montag	06.00 bis 09.45 Uhr 11.30 bis 13.30 Uhr
Dienstag	16.00 bis 21.00 Uhr
Mittwoch	06.00 bis 09.45 Uhr 12.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	11.30 bis 13.30 Uhr
Freitag	06.00 bis 08.30 Uhr 16.00 bis 21.00 Uhr
Samstag	11.00 bis 15.00 Uhr
Sonntag	08.00 bis 10.00 Uhr 11.00 bis 15.00 Uhr



Gemeinderats- kandidat Stefan Ziegler

Der Vorstand der SVP Egnach schlägt Stefan Ziegler aus Steinebrunn der SVP-Nominationsversammlung als neuen Gemeinderatskandidaten vor. Die Gemeindewahlen finden am 10. Februar 2019 statt. Der SVP-Vorstand ist von den Kandidaten Stephan Tobler als bisheriger Gemeindepräsident, Luzi Tanner als bisheriger Gemeinderat und Stefan Ziegler als neuer Gemeinderat vollumfänglich überzeugt. Stefan Ziegler ist 43 Jahre alt und mit Sandra Ziegler verheiratet. Sie haben drei gemeinsame Kinder und wohnen in Steinebrunn.

Stefan Ziegler absolvierte ursprünglich eine Lehre als Bahnbetriebsdisponent. Seit über zehn Jahren ist er bei der Stadtpolizei St. Gallen tätig und hat nach mehreren Weiterbildungen in Führungslehrgängen und im Verwaltungsrecht im Jahr 2017 die höhere Fachprüfung zum Polizisten mit eidgenössischem Diplom abgeschlossen.

Er ist Leiter der Abteilung Gast und Unterhaltungsgewerbe bei der Stadtpolizei St. Gallen. Stefan Ziegler ist kommunikativ, aktiv, dynamisch und lösungsorientiert. Mit ihm gewinnt Egnach einen kompetenten Gemeinderat.

Egon Scherrer, SVP Egnach

Schmerzliche Niederlage

FC Besa – FC Neukirch-Egnach 1:3

Dem FC Neukirch-Egnach gelang der Befreiungsschlag beim Auswärtsspiel gegen den FC Besa nicht. Nach zwei Unentschieden in Serie muss man eine bittere Niederlage einstecken. Der Start verläuft ganz nach dem Gusto des FCNE. In der 11. Spielminute verwandelte Ralph Stalder einen Foulelfmeter souverän. Nach dem Führungstreffer verlor man in der Defensiv ein wenig die Ordnung, folglich kam das Heimteam zu einigen guten Gelegenheiten. Die knappe Führung konnte das Team um Trainer Botticini nicht in die Pause retten. 10 Minuten vor dem Ende schoss der FC Besa den verdienten Ausgleich. Mit diesem 1:1-Unentschieden ging es in die Halbzeitpause.

Der Start in die zweite Hälfte war so gut wie in der ersten. Rico Ziegler kam gleich nach Wiederanpfiff zu einer herausragenden Chance, scheiterte allerdings am Pfosten. Leider war dies schon fast das letzte Aufbäu-

men. In der 55. Minuten konnte der FC Besa in Führung gehen. Nach der Führung hatte das Heimteam das Spiel mehrheitlich im Griff. Der FCNE wurde in die eigene Hälfte gedrängt, vereinzelt Angriffe blieben ohne Erfolg. Zehn Minuten vor dem Ende erhöhte das Heimteam auf 3:1. Dieses Resultat hielt bis zum Ende bestand. Morgen Samstag möchte die Mannschaft wieder auf die Siegerstasse zurückkehren. Um 18 Uhr trifft die Mannschaft zu Hause auf den FC Wittenbach. Wir freuen uns auf euer Kommen.

Startaufstellung:

P. Tapfer, A. Martino, I. Breitenmoser, M. Eberle, D. Jussel, S. Breitenmoser, M. Moser, R. Ziegler, R. Stalder (C), R. Klarer, M. Würth.

Ersatz:

R. Tapfer, S. Gehrig, T. Würth.
HOPP FCNE!

Loris Schwitzer

Egnacher Fiitrobigtreff

Heute Abend findet in der Alten Turnhalle in Neukirch der Fiitrobigtreff der Musikgesellschaft Neukirch-Egnach statt.

Wir freuen uns auf ein tolles Konzert zusammen mit unserer befreundeten Musikgesellschaft Märstetten; eine abwechslungsreiche musikalische Unterhaltung ist garantiert.

Neben dem Ohrenschaus erwarten Sie auch Gaumenfreuden. Feine Würste vom

Grill, selbst gemachte Kürbissuppe und ein erfrischendes Fiitrobigtier/Mineral. Starten Sie zusammen mit uns beschwingt ins Wochenende. Ab 18 Uhr Festwirtschaft und Verpflegung, ab 19 Uhr musikalische Unterhaltung mit der MG Märstetten und der MG Neukirch-Egnach.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend, Eure Musikgesellschaft Neukirch-Egnach.
MGNE

Die evang. und die kath. Kirchgemeinde laden zum Zmittag für alle ein

Liebe Egnacher und Egnacherinnen

Nach dem herrlichen Sommer laden wir Sie wiederum zum traditionellen «Zmittag für alle», am Dienstag, 16. Oktober, ein. Das Team freut sich, Sie mit einem feinen Essen am reich geschmückten Mittagstisch verwöhnen zu dürfen. Der Anlass findet

im evangelischen Kirchgemeindehaus um 12 Uhr statt. Wir freuen uns, Sie als unsere Gäste begrüßen zu dürfen.

Anmeldungen nehmen wir gerne bis Montagvormittag, 15. Oktober, entgegen. Lotti Hofmann, Telefon 071 477 12 63, oder Susanne Stäheli, Telefon 071 477 11 78.

Das Zmittag-für-alle-Team

Zweimal 10 Jahre Gemeinde Egnach

Am 1. Oktober feiern mit Gemeindepräsident Stephan Tobler und Laura Palermo, Sachbearbeiterin in der Abteilung Finanzen, gleich zwei Mitarbeitende im Gemeindehaus das 10-Jahr-Dienstjubiläum.

Stephan Tobler wurde an der Ersatzwahl vom 7. September 2008 im 1. Wahlgang von den Egnacher Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zum, damals noch Gemeindammann, der Politischen Gemeinde Egnach gewählt. Die Arbeit nahm Stephan Tobler, welcher der SVP angehört, am 1. Oktober 2008 auf.

Während der letzten 10 Jahre konnte der Gemeinderat unter dem Präsidium von Stephan Tobler einiges in der Gemeinde Egnach realisieren. So wurde im Gemeinderat die Geschäftsordnung verabschiedet, welche die Gemeinderatsarbeit systematisiert hat, die Badi Wiedehorn wurde saniert, Übernahme der Wasserversorgung von den Wasserkorporationen, Ausbau der Wasserversorgung und der Bau des Wasserreservoirs Groossmorge, Sanierung der Mehrzweckhalle Rietzelg, Revision verschiedener Reglemente wie die Gemeindeordnung, das Beitrags- und Gebührenreglement und die Gebührenordnung, um nur einige Projekte zu nennen. Die Politische Gemeinde Egnach hat sich unter der Führung von Stephan Tobler zu einer selbstbewussten Landgemeinde entwickelt und kann sich im Dreieck der drei Oberthurgauer Städte Arbon, Amriswil

und Romanshorn behaupten. Der Bau der Sporthalle steht kurz vor der Fertigstellung, und über die Zonenplanrevision befinden die Stimmberechtigten an der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 13. November.

Wichtig sind Stephan Tobler seit jeher die Gemeindefinanzen. Ihm ist es wichtig, dass umsichtig und zur positiven Entwicklung der Gemeinde Egnach mit den öffentlichen Geldern umgegangen wird. Unter seiner Ära konnte der Steuerfuss von 65 auf 57% reduziert werden.

Stephan Tobler lebt für die Gemeinde Egnach, ihm liegt das Wohl der Egnacherinnen und Egnacher am Herzen. Sein Beruf ist sein Hobby. Das spürt auch das Personal der Politischen Gemeinde Egnach, welches von Stephan Tobler mit strenger, aber wohlwollender Hand geführt wird.

Mit Stephan Tobler als Mitglied des Kantonsrates hat die Politische Gemeinde Egnach auch eine Stimme im Kanton. Durch das gute und vielfältige Netzwerk, welches Stephan Tobler pflegt, konnte die Gemeinde Egnach schon öfters profitieren. Auch in der Region ist Stephan Tobler engagiert.

Die wenige Freizeit verbringt Stephan Tobler gerne mit seiner Frau Gaby auf dem Velo und mit seinen mittlerweile drei Grosskindern.

Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal gratulieren Stephan Tobler ganz herzlich zum 10-Jährigen und danken ihm für seinen grossen und engagierten Einsatz zugunsten

der Politischen Gemeinde Egnach und ihren Einwohnerinnen und Einwohnern.

Der Gemeinderat und das Personal freuen sich auf weiterhin gute Zusammenarbeit.

Gemeinderat

Auch Laura Palermo arbeitet seit 10 Jahren in der Verwaltung der Politischen Gemeinde Egnach. Auf den 1. Oktober 2008 wurde sie als Sachbearbeiterin für das Steueramt und die Finanzverwaltung angestellt.

Durch ihre Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung Romanshorn war sie bestens für die vielseitige Aufgabe bei der Gemeinde Egnach gerüstet. Innert kurzer Zeit entwickelte sich Laura Palermo zu einer versierten Mitarbeiterin, welche in unterschiedlichen Bereichen eingesetzt werden konnte. So erledigt sie diverse Aufgaben im Steueramt, im Bereich des Rechnungswesens und der Gemeindewerke, insbesondere die Abonnenbewirtschaftung und die Verrechnung der Wasser- und Gasversorgung sowie der Abwasserentsorgung. Mehrere Jahre hatte sie zusätzlich auch die Stellvertretung für die Einwohnerdienste inne.

Mit der Umstrukturierung und Zusammenlegung der Abteilungen Steueramt und Finanzverwaltung zur Abteilung Finanzen übernahm Laura Palermo die Verantwortung für das Steuerregister, den Steuerbezug sowie für die Fakturierung der Werkrechnungen. Zudem wurde sie auf den 1. Januar 2018 zur Stellvertreterin der Abteilung Finanzen befördert. Als zusätzliche Aufgabe hat sie auch die Stellvertretung im Lehrlingswesen inne.

Laura Palermo ist eine grosse Stütze in der Verwaltung und hat sich in den 10 Jahren ihrer Tätigkeit und entsprechenden Weiterbildungen ein umfassendes Wissen im Bereich Steuern und Finanzen angeeignet.

In ihrer Freizeit ist Laura Palermo gerne unterwegs mit ihrer Familie und Freunden, interessiert sich für Fussball und reist auch gerne in das Heimatland ihrer Eltern. Der Gemeinderat und die Arbeitskolleginnen und -kollegen gratulieren Laura Palermo ganz herzlich zum 10-Jahr-Jubiläum und freuen sich, weiterhin auf den Einsatz von Laura zählen zu können.

Monika Scherrer, Leiterin Finanzen



Supertolles neues Abfallsystem...

Leserbrief Loki 28. September 2018

Danke der Leserbriefschreiberin für ihre Bemerkungen zu diesem Thema. Das Abfallentsorgen ist wirklich für viele Leute zum Problem geworden. Auch wir und die anderen Bewohner unseres Quartiers müssen seit 19 Monaten den Hausmüll mit dem Auto entsorgen. Wer trägt schon die Kehrrichtsäcke durch das ganze Dorf bis zur Rietzelg, wo der für uns zuständige UFC steht. Völlig absurd ist aber, dass der Kehrrichtcamion nach wie vor jede Woche an unsere frühere Sammelstelle fährt, um den Container mit den Abfallsäcken von 5 (!) Wohnungen einer an unser Quartier angrenzenden Liegenschaft zu entleeren. Die Anzahl unserer Haushalte im Quartier und näherer Umgebung ist wesentlich höher. An dieser Stelle – genau neben diesem Container – konnten wir früher unsere Säcke zu Fuss zur Abholung bereitstellen. Trotzdem hiess es auf meine Anfrage beim zuständigen Leiter der Abt. Bau und Umwelt unserer Gemeinde, dass das Erstellen eines UFC in unserem Quartier aus Kostengründen nicht vorgesehen sei. Offensichtlich spielt hier der Umweltschutz (Ersparnis von CO₂-Ausstoss) eine untergeordnete Rolle.

Nelly Ringgenberg

Suizidhilfe – ein Dauerbrenner

Im Juni stellte die Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften (SAMW) ihre revidierten Richtlinien zur Beihilfe zum Suizid vor. Neu sollen Ärzte nicht nur bei Menschen mit unheilbarer, zum Tod führender Krankheit Suizidhilfe leisten dürfen, sondern auch bei Menschen mit «unerträglichem Leiden». Das betrifft beispielsweise depressive Menschen, soll neu aber auch bei Kindern, Jugendlichen und Behinderten möglich sein. Der Verein «Echtes Recht auf Selbstbestimmung» wird sich gewiss freuen. In mir aber sträubt sich alles gegen eine solche Ausweitung der Suizidhilfe. Als Ärztin erlebte ich manche Menschen, die sich ernsthaft das Leben nehmen wollten, dabei aber nicht erfolgreich waren. Fast alle lebten nachher gerne weiter. Gemäss Statistik sind es 90 %, die nachher wieder Freude am Leben finden. Der sogenannte dauerhafte Todeswunsch, welcher als Voraussetzung für Suizidhilfe gefordert wird, ist eben wandelbar. Ich lehne jede Verurteilung von Menschen, welche einen vollendeten Suizid begingen, strikte ab, denn sie handelten aus Verzweiflung. Aber die Aufgabe der Mitmenschen, seien es Ärzte oder Angehörige, besteht in der Hilfe zum Leben, nicht zum Sterben. Wenn wir diesen Grundsatz aufweichen, beschädigen wir das Empfinden für die Würde des menschlichen Lebens. Die Entstehung von Leben ist und bleibt ein Wunder, ein göttliches Geschenk. Entsprechend sorgfältig sollen wir damit umgehen. Zudem beschädigen wir auch die Mitmenschlichkeit, denn Angehörige leiden oft schwer am Suizid eines Mitmenschen. Ich hoffe sehr, dass die Ärztekammer die neuen Richtlinien der SAMW ablehnen wird.

Regula Streckseisen, Dr. med., EVP Romanshorn

Amtsblatt vom 28. September

Handelsregister

– Technical Underwater Support, Sascha Schultes, in Egnach, CHE-342.136.977, Schäfliplatz 8, 9315 Neukirch (Egnach), Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Ausüben von Unterwasserarbeiten jeglicher Art auf Anfrage. Ausbildung von Technischen Tauchern und Weitergabe von Know-how des Tauchens. Grund- und Weiterbildungen des Tauchens. Dienstleistungen an Privatpersonen und Unternehmen. Handel mit Waren aller Art. Beteiligungen, Erwerb, Belastung, Verwaltung und Verkauf von Grundeigentum und Wertschriften; Aufnahme und Gewährung von Darlehen, Stellung von Garantien und anderen Sicherheiten; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Eingetragene Personen: Schultes, Sascha, von Amriswil,

in Neukirch (Egnach), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 4077 vom 12.9.2018.

Handänderungen von Grundstücken

- 12. September 2018, Egnach, Grundstück Nr. 1071, 2012 m², Land, Holz 6a und 6b, Scheune; Veräusserer Scherrer Peter, Egnach, erworben am 14. 5. 1985; Erwerber Kaufmann Klimahaus AG, Roggwil.
- 14. Sept. 2018, Egnach, Grundstück Nr. 2952, 1241 m², Land, Herzogsbach 1, Wohnhaus, Garagen, Schopf und Garagen; Veräusserer Egger Heinrich Max und Lopez Mendoza Rosalva, Neukirch (Egnach), erworben am 27. 10. 1999; Erwerber Stori Rolf Peter, Muolen.

Amtsblatt Thurgau

VSG Egnach



Egnacher Schulkinder spielen Tennis

Gestern war der Swiss Tennis Day. Wir sind mit der ganzen Klasse in die Tennishalle gelaufen. Wir haben verschiedene Posten gemacht. Bei jedem Posten war ein Lehrer. Es

hat mir Spass gemacht, gegen Phil zu spielen. Es war einfach, den Ball über das Netz zu schlagen.

Noah, 3. Klasse, Primarschule Egnach

RAIFFEISEN

MemberPlus – profitieren auch Sie!

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten: Für Kinder und Erwachsene: Montag 18.30–19.30 Uhr, Donnerstag, 16.00–18.00 Uhr, Samstag 10.00–12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat 10.30–11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr. Samstag, 9.30–11.30 Uhr. Mobile 076 730 58 93.

FDP Egnach: Samstag, 13. Oktober, 10.00–11.30 Uhr, FDP-PolitTisch, Restaurant Winzelnberg, Steinebrunn.

Kavallerieverein Egnach und Umgebung: Sonntag, 14. Oktober, (Verschiebedatum 4. November), Fuchsjagd, Organisation, Stefanie Landolt.

Evangelischer Kirchenchor: Montag, 22. Oktober, Beginn Gospelpjekt. Proben jeweils 20.00 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus Neukirch.



Herzlichen Dank an die Einwohner von Neukirch-Egnach und Umgebung!

Der Verein Kulturkollegen Egnach führte am 7. und 8. September wiederum mit Erfolg die BeachParty auf der «Rennwies Buberg» durch.

Mit riesiger Freude durften wir das 12. Mal «BeachParty Neukirch» mit unseren Gästen feiern. Wir möchten gerne nochmals kurz auf diesen Anlass zurückkommen.

Am Freitagabend konnten wir bei gutem Wetter viele ältere und jüngere Einwohner von Egnach und Umgebung als unsere Gäste begrüßen. So durften wir mit unserem Showblock einen schönen, gediegenen Abend erleben.

Am Samstagabend hatten wir ebenfalls schönes Partywetter. Die BeachParty für die jüngere Generation konnte losgehen. Die Partygäste kamen in Scharen und feierten fröhlich. Dieser Aufmarsch aus nah und fern erfreute uns wiederum sehr.

Es war eine tolle Partynacht! Freude pur, ohne grosse Vorkommnisse! Mit einem grossen

Aufgebot von Helfern wurde am Sonntag alles aufgeräumt, gereinigt und wieder verstaat. Die Wiesen wurden bereits wieder instand gesetzt. Jetzt steht für unseren Verein (7 Aktivmitglieder und 74 Passivmitglieder) wieder eine ruhige Zeit bevor.

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Neukirch-Egnach und Umgebung, so ein Anlass kann ohne eine höhere Lärmemission als an einem normalen Wochenende, nicht durchgeführt werden.

Für Ihr Verständnis wegen der «Lärmbelästigung» am 7. und 8. September möchten wir Ihnen recht herzlich danken.

Danken möchten wir auch allen Landwirten, die ihr Land zur Verfügung gestellt haben.

Ohne dieses Entgegenkommen von allen Einwohnern, Gemeinderat, Polizei und Landwirten wäre so ein Anlass nicht durchführbar. Nochmals, herzlichen Dank!

*Verein Kulturkollegen und
das BeachParty-Team*

Maurer ist neue Thurgauer Apfelkönigin

Die 21-jährige Melanie Maurer aus Sulgen wurde am Samstag an der Wega in Weinfelden zur 21. Thurgauer-Apfelkönigin gewählt. Sie überzeugte die Jury mit ihrer offenen Art.

Weinfelden. – Die neue Thurgauer Apfelkönigin Melanie Maurer vertritt traditionelle Werte. Die gelernte Geomatikerin spielt in der Freizeit Schwiizerörgeli, zeichnet und schneidet traditionelle Scherenschnitte und verbringt viel Zeit in der freien Natur.

Die frisch gekürte Apfelkönigin setzte sich mit ihrer offenen Art gegen die sechs Mitbewerberinnen durch und bewies im Gespräch mit Moderator Reto Scherrer, dass sie ebenfalls so wortgewandt ist wie er. Als Siegerin durfte Melanie Maurer für ihr Amtsjahr nicht nur einen neuen Mitsubishi in Empfang nehmen, sondern auch 2'000 Franken Preisgeld sowie zahlreiche Geschenke der Sponsoren und Partner.

Besondere Highlights im Amtsjahr von Melanie Maurer werden bestimmt die Schiffsaufen in Moskau und in Lion sein. Als Botschafterin für die Obstregion wird die neue

Apfelkönigin zahlreiche Veranstaltungen im In- und Ausland besuchen und so den Kanton Thurgau auf eine sympathische Art vertreten.

Thurgau Tourismus



Strahlende Siegerin: Melanie Maurer aus Sulgen wurde am Samstag an der WEGA in Weinfelden zur 21. Thurgauer Apfelkönigin gewählt.

Impressum

Herausgeberin
Gemeinde Egnach

Erscheinungstag
Jeden Freitag

Redaktion und Verlag
Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81,
9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66,
loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten
bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis
Dienstag, 17.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35,
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50,
Fax 071 466 70 51, info@stroebel.ch,
www.stroebel.ch/loki.

Abonentenservice
Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–
Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck
Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35,
8590 Romanshorn

Papier
Recycling, 100% Altpapier





In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Aktiv- und Ehrenmitglied

Konrad Stäheli

18. Juli 1929 bis 30. September 2018

Wir entbieten den Angehörigen unsere herzliche Anteilnahme und werden Konrad Stäheli in bester Erinnerung behalten.

Die Abdankung findet am Dienstag, 9. Oktober 2018, um 14.00 Uhr in der evangelischen Kirche in Neukirch statt.

Besammlung um 13.45 Uhr auf dem Friedhof.

STV Neukirch-Egnach, Aktive
STV Neukirch-Egnach, Ehrenmitglieder

Todesanzeige

Traurig nehmen wir Abschied von unserem Ehrenmitglied

Konrad Stäheli

18. 7. 1929 – 30. 9. 2018

Während 74 Jahren durften wir in unserem Verein auf Konis Mithilfe und Unterstützung zählen.

Die Trauerfeier findet am Dienstag, 9. Oktober 2018, um 14.00 Uhr in der evangelischen Kirche Neukirch statt.
Besammlung um 13.45 Uhr

Wir trauern mit seinen Angehörigen
Deine Freunde vom Ornithologischen Verein Neukirch-Egnach

Konrad Stäheli-Nagel

1929 - 2018

Betroffen müssen wir Abschied nehmen von unserem ehemaligen Feuerwehrkommandanten.

Während 32 Jahren, von 1948 – 1980, stand er im Dienst der Feuerwehr Egnach mit vorbildlichem Einsatz. Von 1963 bis 1979 leitete er die Feuerwehr Egnach im Grad eines Majors.

Der Trauerfamilie sprechen wir unsere herzliche Anteilnahme aus.

Der Trauergottesdienst findet am Dienstag, 9. Oktober 2018, um 14.00 Uhr in der evangelischen Kirche in Neukirch statt.

Gemeinderat und Feuerschutzkommission Egnach



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,
sondern habt den Mut, von mir zu erzählen und zu lachen.
Lasst mir meinen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Grossvater, Urgrossvater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

Konrad Stäheli-Nagel

18.7.1929-30.9.2018

Er ist im Beisein seiner Familie friedlich eingeschlafen.

In Liebe: Lydia Stäheli-Nagel
Helen und HansPeter Schär-Stäheli
Brigitte und Hansjakob Fischer-Stäheli
Barbara und Paul Frischknecht-Stäheli
Koni und Brigitte Stäheli-Dünner
HansPeter und Edith Stäheli-Ackermann
Trudi Schär-Stäheli
Ruedi Stäheli
Grosskinder, Urgrosskinder und Verwandte

Die Trauerfeier findet am Dienstag, 9. Oktober 2018, in der evangelischen Kirche Neukirch-Egnach statt. Besammlung um 13.45 Uhr auf dem Friedhof.

Im Sinne des Verstorbenen gedenke man des Alterswohnheimes Neukirch
IBAN: CH05 8139 8000 0013 2570 1

Traueradresse: Koni Stäheli, Kuglersgreut 1, 9315 Neukirch-Egnach

